

Noticias para las Organizaciones Miembros del RWSN - Octubre de 2019

If you are having trouble reading this then download the more readable PDF version: [ENGLISH](#) / [FRANÇAIS](#) / [ESPAÑOL](#).

Pour **les francophones** - Si vous souhaitez recevoir le bulletin trimestriel en français, veuillez nous écrire un e-mail à ruralwater@skat.ch intitulé **Bulletin Trimestriel en français**. Para **los hispanohablantes** - Si desea recibir noticias del RWSN en español, envíenos un correo electrónico a ruralwater@skat.ch con el título **Noticias en español**.

Español

Cómo RWSN puede apoyar a su organización

En la Secretaría de RWSN nos alegra ver el continuo crecimiento de nuestras [Organizaciones Miembros](#). Acabamos de dar la bienvenida a nuestra 73ª Organización Miembro, [Well Beyond](#). Además, tuvimos una semana ajetreada en la Semana Mundial del Agua donde nos unimos a las Organizaciones Miembros de RWSN [Nazava](#), [Simavi](#) y [Water Mission](#) en [un stand compartido dedicado al aprovisionamiento de servicios de agua sostenibles para todos](#), especialmente para los más vulnerables, con un enfoque en las áreas rurales.

Nos gustaría aprovechar esta oportunidad para informar tanto las nuevas como las antiguas Organizaciones Miembros sobre los beneficios de ser una Organización Miembro de RWSN. La mayoría de ustedes son conscientes de la aumentada visibilidad que incluye tener acceso a RWSN con el [perfil](#) de su organización disponible en el sitio web de RWSN, así como nuestros servicios de [biblioteca](#) y las [comunidades temáticas en línea](#) alojadas por RWSN. Sin embargo, también hay una serie de beneficios a los que las Organizaciones Miembros de RWSN pueden acceder, y que no son siempre conocidos—algunos están enumerados aquí abajo.

Aumente su visibilidad en el sector

- Anunciar en la próxima edición del [Repertorio Internacional del RWSN](#)
- Ser patrocinador/contribuyente de un webinar
- Colaborar con otros miembros de RWSN para obtener una plataforma más amplia en las conferencias sobre el Agua y WASH.
- Descubrir por qué, dónde y cómo ser nominado para las actividades de Sanitation and Water for All (Saneamiento y Agua para Todos, SWA).

Compartir conocimientos

- Contribuir al Repertorio RWSN 2020 (ver abajo)
- Compartir sus experiencias a través de RWSN [Notas de campo](#), webinars y [blogs](#).

Red

- Conectar con las Organizaciones Miembros: RWSN tiene una comunidad en línea dedicada a las [Organizaciones Miembros](#) de RWSN, que utilizamos para comunicar anuncios que son específicos para las Organizaciones Miembros. También se recomienda compartir entre miembros:

simplemente envíe un correo electrónico a rwsn_member_orgs@dgroups.org (RWSN [Netiquette](#) se aplica).

- Ser activo en las comunidades de práctica en línea (Ver la lista al final).
- Participar en el [programa de mentoría](#) de RWSN

Oportunidades para las Organizaciones Miembros de RWSN

Aumentar su visibilidad en los eventos del sector del agua

RWSN tuvo una presencia marcada en la [Semana Mundial del Agua](#), como el tema de este año (Agua para la sociedad - incluyendo a todos) está en el centro del aprovisionamiento de servicios de agua en las zonas rurales. Este año, por primera vez, llamemos a las Organizaciones Miembros de RWSN interesadas en compartir un stand de exhibición en la Semana Mundial del Agua, sobre una base de reparto de costos, a manifestar su interés. RWSN estuvo representado junto con las Organizaciones Miembros [Simavi](#), [Water Mission](#) y [Nazava](#). Esto nos dio a todos: más visibilidad, más espacio y oportunidades para establecer contactos, y una ubicación estratégica en el espacio de exposición.



Stand compartido con RWSN y las Organizaciones Miembros Nazava, Simavi y Water Mission en la Semana Mundial del Agua

Esperemos poder repetir esto en el futuro, así que, si está pensando en participar en un evento del sector del agua en el futuro, no dude en contactarnos para proponer de compartir los costos de un stand, o colaborar en una sesión junto con otras Organizaciones Miembros de RWSN. El próximo Foro RWSN (previsto para 2021) también ofrecerá una oportunidad para que las Organizaciones Miembros de RWSN contribuyan al contenido y forma de un evento sectorial - así que sean atentos. No dude en ponerse en contacto con nosotros para cualquier pregunta (ruralwater@skat.ch).

Nuevo Repertorio Internacional de RWSN: oportunidades para pasar un anuncio o hacer una contribución

RWSN acaba de publicar su primera edición del [Repertorio Internacional](#) de modelos de suministro de agua rural, tarifas y ciclo de vida del agua. Su objetivo es identificar a las organizaciones y empresas que promueven cambio en el sector del agua en zonas rurales. Los casos mencionados en el Repertorio tienen por objetivo fomentar el crecimiento, el aprendizaje y la inspiración. Los éxitos, desafíos y fracasos de una organización pueden provocar una solución para otra organización a través del continente. Los casos actuales pueden ser actualizados con nuevos desarrollos e investigaciones, y se pueden añadir otras innovaciones y empresas. Estamos disponible para recibir sus propuestas.

Este nuevo Repertorio aspira a ser una compilación anual, que se actualizará anualmente en inglés y francés y se distribuirá entre los más de 11.000 miembros de 167 países. Nuestra ambición es que el Repertorio sea la referencia para los productos y servicios de suministro de agua en zonas rurales.

Las Organizaciones Miembros de RWSN pueden contribuir al Repertorio de dos maneras:

- Si usted está operando un servicio de suministro de agua rural, negocio o piloto, puede enviar su listado al Repertorio RWSN [aquí](#).
- Usted puede anunciar sus servicios o productos en el [Repertorio Internacional del RWSN](#) con una publicidad de media, cuarta o página completa.

Para obtener más información, póngase en contacto con la Secretaría del RWSN (ruralwater@skat.ch).

Contribuir a las actividades de RWSN: webinarios, publicaciones y mentoría

RWSN es más conocido por su [serie de webinarios](#), que existe desde 2012 y está disponible en inglés, francés, español y portugués. Nuestros webinarios se hacen en varios idiomas con audiencias típicas de 50-100 personas, y que pueden ir hasta 200 personas. Es una excelente manera de compartir conocimientos y aumentar la visibilidad de su proyecto o su organización, o como elemento de su estrategia para poner la investigación en práctica. ¿Desea que su organización participe en uno de nuestros próximos webinarios? Obtenga más información [aquí](#) o póngase en contacto con nosotros (ruralwater@skat.ch).

También proponemos otros servicios para nuestros miembros, incluyendo apoyar a las organizaciones en la formalización de sus conocimientos con las [publicaciones de RWSN](#) y/o blogs invitados en la plataforma de RWSN. Las organizaciones miembros de RWSN que han contribuido últimamente a nuestro blog incluyen Red de Jóvenes por el Agua Centroamérica y Simavi. Para obtener más información sobre las diferentes opciones de publicación, incluido el [blog de RWSN](#), póngase en contacto con nosotros (ruralwater@skat.ch).

¿Sabía que RWSN apoya a los jóvenes profesionales del sector del agua poniéndolos en contacto con expertos de alto nivel o mentores a través del [Programa de mentoría del RWSN para jóvenes profesionales](#)? El programa se lanzó en enero de 2019 en inglés, francés y español, y permitió de apoyar a 240 jóvenes profesionales de todo el mundo este año. Estamos buscando patrocinadores para cofinanciar la(s) próxima(s) edición(es) del Programa de Mentoría de RWSN, y organizaciones que puedan incitar sus empleados a participar en el programa de Mentoría. Es una oportunidad de aumentar la visibilidad de su organización entre los nuevos talentos del sector del agua en el mundo entero, así como un medio de conocer experimentados profesionales del sector. Para obtener más información, visite [aquí](#) o póngase en contacto con nosotros (ruralwater@skat.ch). aumentar/estimular

Cuotas anuales al RWSN

RWSN es una red accesible por todos: de momento, no hay una cuota obligatoria para los miembros individuales, pero se invita a las Organizaciones Miembros a contribuir anualmente de manera a apoyar las actuales actividades de intercambio de conocimientos, de conexión y de formación. Todas las donaciones pasan a través de [Skat Foundation](#), una fundación no lucrativa con sede en Suiza, y el 100% se utilizará para las actividades de la RWSN, sobre las que [informamos anualmente y de forma transparente](#).

Tipo de organización	Definición	Cuota sugerida (*CHF/año)
Pequeña organización	3-10 empleados	50
Organización media	11-100 empleados	250
Gran Organización	más de 100 empleados	500
Red o asociación	Conjunto de organizaciones	150

*Nota: CHF - Franco suizo (en septiembre de 2019 1 CHF es aproximadamente 1 dólar estadounidense)

Gracias a las Organizaciones Miembros de RWSN [Hope Spring Water](#), [Global Aid Network](#) y [WATALUX](#) por ser las primeras Organizaciones Miembros de RWSN en apoyarnos a través de una cuota anual!

Participe en el dialogo global

¿Sabía que hay muchas subcomunidades activas de RWSN, a las que puede unirse gratuitamente, y participar en discusiones temáticas e intercambios con sus pares? Estas comunidades están alojadas en <https://dgroups.org/rwsn> e incluyen las siguientes comunidades.

Para hacer parte de la comunidad RWSN (use el hipervínculo)	Para enviar un correo electrónico a la comunidad RWSN	Líderes de temáticas y temas del RWSN
No Dejar a Nadie Atrás	equity@dgroups.org	WaterAid (Louisa Gosling, Priya Nath) y Simavi (Sara Ahrari)
Servicios Sostenibles	ManagementSupport_rwsn@dgroups.org	IRC WASH (Marieke Adank) y Banco Mundial (Susanna Smets)
Mapeo y Monitoreo	rwsn_mapping@dgroups.org	WaterAid (Ellen Greggio), Banco Mundial (Antonio Rodriguez Serrano) y The Water Institute (Mike Fisher, Emma Kelly, Jamie Bartram)
Desarrollo sostenible de las aguas subterráneas	groundwater@dgroups.org	Skat (Kerstin Danert) y Water Mission (Andrew Armstrong)
Autoabastecimiento	access_rwsn@dgroups.org	Skat (Matthias Saladin)
Recogida de aguas pluviales	rainwater_@dgroups.org	RWSN Secretaría
Servicios de uso múltiple del agua (MUS Group)	mus@dgroups.org	IRC (Stef Smits)